

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.  
FRANCIA: Sres. Bauzá y Marqués.—Rue Rambuteau, 74, París.  
AMÉRICA: Sres. Marqués, Delgado y C.<sup>ª</sup>—Arecibo—(Puerto-Rico).

Fundador y Propietario

D. JUAN MARQUÉS Y ARBONA  
REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle de San Bartolomé, n.º 17  
SÓLLER (Baleares)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO.  
EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. }  
Número suelto 0'10 pesetas.—Id. atrasado 0'20 pesetas

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

## Sección Literaria

### LA DECLARACIÓN

Todas las mañanas, cuando atravesaban los dos muchachos la ensenada en el bote para venir a vender al puerto los mariscos de las rocas de enfrente, encontrábase a la muchacha en los soportales de la pescadería, detrás de sus banastas abarrotadas de centollos. No había en el mercado otra como ella de recia y arrogante. Eran sus quince años la fuerza hecha carne, y de todo su cuerpo de plástica retorcida y dura trascendía ese vigor peculiar de los organismos de la costa, criados junto al mar, sin que a pesar de tan varonil constitución faltara allí la delicadeza femenina en un rostro de muy finas líneas, el que concluía de agraciada la explosión de colores del pañuelo de la cabeza.

Ambos chicos adoraban a la rapaciña, callados por su parte, a pesar de la amistad fraternal nacida entre ellos en los arrecifes del pueblecito de la otra orilla de la ría, cuando andaban descalzos por las rocas para coger lapas, y robustecida luego en las primeras tempestades a bordo de la misma barca de altura en su aprendizaje de pescadores. Los dos habíanse prendado de la caritativa viviente, y los dos se la comían con los ojos en cuanto la distinguían al atracar, allá a diez metros, alta y derecha, detrás de sus banastas de centollos. Sólo que luego procedían de distinto modo, obedeciendo a su diverso carácter. Uno y otro la conocían, como se conocen en las playas todos cuantos viven del mar, y apenas fondeaban acercábanse a dar los buenos días a la muchacha.

Chindo, uno de los boteros, que era expansivo y bullicioso como un andaluz, encarábase con ella y la disparaba un ramillete de fuegos artificiales...

—¡Clavellina que non tienes rival en mis valles! ¡Cereixas son tus labios, y los tus ojos estrellitas del cielo!

Antucho, su amigo, concretábase a clavar con verdadera delicia sus miradas en el rostro de la rapaciña, que bajaba sus pupilas arrebolándosele el semblante, mientras el mozo se limitaba a decir muy serio: «¡Hola, niña!», y no hablaba más. Luego Chindo soltaba la lengua y el tropel de sus floridos piropos de campesino, haciendo reír muchas veces a la vendedora, en la que estallaban sus frescas risotadas de muchachota ingenua, con tanto contento del galanteador, ufano de su cháchara, y que, ciego por su vanidad y su amor propio, no se cuidaba de ver dónde iban los ojos de la joven. É iban a parar a Antucho, ocupado en desalojar los cenachos de mariscos, atisbando a la vez a hurtadillas a la moza, sin que el otro adorador, pagado de sus merecimientos y más cuidadoso de la charla graciosa que de cumplir con su obligación, echase de ver la doble maniobra.

Así las cosas, pasado algún tiempo juzgó el meridional Chindo la fruta madura, y un día en que su colega se quedaba enfermo en la aldea de las rocas, determinó él declarar su pasión a la rapaciña con todos los rodeos, precauciones, galanterías y alabanzas que consideraba reglamentarias é imprescindibles en caso tan grave.

II

Largo tiempo hacía que la muchacha esperaba en vano la declaración del lacónico Antucho, lamentando con su instinto de mujer que no hubieran estado cambiadas las tornas y sido él el intrépido y desenvuelto, ya que le embargaba una timidez manifiesta, balbuceando al hablar en presencia de la joven.

—Cuando éste piense casarse—decía su amigo bromeando sin comprender el incendio que ardía bajo la aparente tranquilidad de Antucho, y que aumentaba su tímido natural—tendré yo que declararme por él a la novia.

No era él así, no, y aquella mañana iba a demostrarlo volcando sus cuitas a la rapaciña, seguro del éxito, y en cuanto la vió en su sitio de la pescadería, detrás de sus banastas de centollos, la dijo con misterio y con la lentitud de la raza:

—Oírásme dos palabras si non te enojan, Ermelinda.

La muchacha no se sobresaltó nada, contentándose con replicar dulcemente mientras arreglaba una langosta que se salía del cesto:

—Puedes icirlas.

El mozo carraspeó un poco, procuró acordarse de cuantas palabras altisonantes empleaba el maestro al dictarles en la aldea las cartas amorosas a las rapaciñas, y sin descubrir su intención todavía, exclamó con su más meloso tono y sus más prolivos circunloquios:

—Saberás, Ermelinda, que con esos los tus ojos y esa tu boquiña de coral, que será de acíbares ó de mieles según lo que contestes, prendido has en un pecho la llama de un tan fino amor, que hay quien, aunque non te lo dice, inórrese por tí.

El alambicado galanteador guardó silencio un segundo, un poco atragantado por una parte, y por otra creyendo bastante elocuentes las frases pronunciadas y la entonación de que las había acompañado. La muchacha, en efecto, sonreía con enajenación.

Chindo, animado por tales síntomas, prosiguió más incisivo:

—El tal quiérete hace tiempo, y eres su tesoro, aunque hasta ahora non te lo dijo, ¡Ermelinda!—Y su acento se hizo balbuceante.—¿Puede ese fino amor merecer tu cariño?

La declaración era ya tan directa, y la joven sonreía con tanta dulzura, que Chindo no dudó que el triunfo era suyo, y abría ya la boca para rematar su ingeniosa y a su parecer elegante perorata con un grito salido de su corazón:—¡Pues yo soy ese que chora por tu amor, nena de mi alma!—cuando la rapaciña exclamó con la espontánea ingenuidad de su condición social, clavando, en su inocencia, hasta el pomo el puñal de sus despiadadas palabras en el corazón del mozo, que las oyó atónito, aterrado, viendo de pronto todo el abismo de su desdicha:

—Yo non sé disimular, Chindo. Como soy, me manifiesto. Y puesto que fueron veras tus bromas de que te declararías por él, pues sabe que sí que le quiero, y... Pero ¿estás chorando, Chindo? ¡Creime que chorabas! Y gracias, hombre, por tu fineza. Porque dírete a mí vez que yo también teniale en mi corazón. Puedes icírselo de mi parte.

Y ahogándose para reprimir su emoción, decidido al sacrificio en holocausto a su amigo, contestó él echando a correr, sin fuerzas para reprimir más su angustia:

—¡Júrote que se lo diré!

ALFONSO PÉREZ NIEVA

### CREPÚSCULO

Muere la tarde; niebla sombría vela los nimbos del arrebol, y va esfumando la lejanía llena de calma, llena de sol.

En el santuario se escucha el eco del santo bronce que llama a orar, sonando grave, pausado y hueco, con majestuoso largo vibrar.

Entona el ave plegaria breve, su nido busca cantando amor, se apaga el soplo del aura leve, cierra su cáliz la casta flor.

Su faz de plata la luna inicia resplandeciendo su hermosa luz, y allá en la torre siempre propicia sus brazos tiende la santa Cruz.

Dormita el viento y en dulce calma duerme la tierra, duerme la mar, el hombre siente dentro del alma la voz, eterna de su pesar.

Horas de sombras y de neblinas y de nostalgias y de pasión, horas fugaces, horas divinas, horas de dulce meditación.

En vuestro dulce lecho de flores, mientras mis duelos y mis pesares dentro del alma vánse a ocultar, las golondrinas de mis amores en las alburas crepusculares tienden las alas para volar.

FRANCISCO LASO DE LA VEGA

## Colonia Escolar de Puerto-Sóller

AGOSTO DE 1901

DIARIO

Día 21.—Cuando pasamos revista, eran bien dadas las ocho. Todavía se tambaleaban algunos soñolientos y Barceló bostezaba cinco veces por minuto restregándose ferozmente los ojos.

El baño mitigó la postración del cuerpo y el almuerzo contentó las exigencias del estómago. Luego se empezó el trabajo, como en los días ordinarios.

Obligaban a ello tres razones: la fatiga corporal del día anterior, la necesidad de poner al corriente los diarios que los colonos llevaban muy retrasados y la ausencia de nuestro Director que, conocedor del terreno, podía organizar fácilmente las excursiones.

Tendrán, hoy, la clase de alguna mayor duración, y nada perderán de seguro en ello, después de tantos días de atender con preferencia a su desarrollo físico.

Han trabajado con gusto durante las dos horas largas que les hemos retenido, ocupados en diversos ejercicios. Les ha agradado de preferencia la resolución de problemitas por cálculo mental, en los que ya tienen alguna facilidad por las prácticas de sobremesa.

LA FUENTE DEL ROPIT

A la caída de la tarde, cumpliendo el programa que teníamos trazado, salimos de paseo.

La conversación en los diversos grupos de niños es muy animada; todavía les dura la impresión de la última exploración que parece les ha sido en extremo agradable. Lo que menos olvidan es el torrente de Pareys que les produjo fuerte impresión, y lo que más les alega es comentar la facha y posturas que cada cual adoptaba al ocupar un puesto sobre los lomos de un cachazudo borrico.

Por la carretera del puerto seguimos hasta el primer puentecillo, atravesamos el cauce del torrente y anderezamos luego por el camino del faro la Punta Grossa y después por un corto sendero que nos condujo a un valle triste y árido. Hicimos alto junto al brocal de un pozo, que llaman la fuente del ropit, cuya agua, en opinión de muchos de los presentes, no es muy delicada, y la hallamos peor, comparándola con la exquisita que bebimos ayer en las fuentes de la planicie de Cuba.

Realmente es algo cruda esta agua con que nos enjuagamos la boca después de una merienda de peras, ciruelas y manzanas de que hemos hecho abundante provisión para el caso.

Descendimos luego hasta la orilla del mar y, siguiendo la playa, atravesamos, descalzos y arremangados hasta encima de la rodilla, el pequeño estuario de la desembocadura del torrente y anocheciendo trepábamos por las breñas que cubren la pendiente que domina Santa Catalina.

Ningún incidente ocurrió en todo el día que sea digno de anotar. Los niños dieron muestras de buena educación. Sólo Morell volvió a las andadas de los primeros días y comprendiendo que, faltándole el jefe, se imponía un escarmiento

ó quedaba comprometida la disciplina, se le castigó severamente.

La distribución del tiempo se cumplió con todo exactitud.

Día 22.—Sin novedad en toda la mañana. Tomado el baño, jugaron a runders, juego que les ha chocado grandemente.

Después de la clase de la mañana y aprovechando lo encapotado del día, embarcamos una sección en el bote y dimos unas cuantas bordadas por el interior del puerto sin traspasar la boca, pues reina marejada fuera de puntas.

Dadas las cuatro, emprendemos la marcha hacia Sóller, a fin de salir al encuentro a nuestro Director que debe llegar esta tarde a las seis.

Día 23.—Ayer tarde, al llegar a Sóller, encontré una sección de colonos que nos aguardaban al Sr. Rosselló y a mí que regresábamos de Palma.

La natural alegría del retorno fué aumentada con la noticia de que ninguna novedad había ocurrido en mi ausencia. Congratuléme grandemente de ello y no puedo dejar de hacer constar mi agradecimiento a los auxiliares que tan bien supieron suplirme.

Las últimas horas del día pasaron cambiando impresiones con el personal técnico y explorando las voluntades de los muchachos, para luego, sobre todos estos datos, preparar el programa de excursiones durante los siete días de Colonia que nos quedan. Todos, pequeños y grandes, estamos de acuerdo en dos cosas: 1.ª que el tiempo se pasa muy pronto; 2.ª que es preciso ir al Puig Mayor.

Con la cabezita llena de hermosos proyectos, fueron retirándose al dormitorio mis amiguillos, saludándome con efusión cordial.

AL ASALTO

De colonias anteriores guardábamos ocho enormes pelotas llenas de serrín que, con destino al juego del asalto, hemos desempolvado esta mañana. En el arenal se ha construido una especie de reducto, defendido luego por ocho colonos, quienes custodian y defienden el pabellón clavado en el centro de su fortaleza. A veinte pasos de distancia un ejército sitiador, compuesto de los restantes colonos, rodea el campamento central. Cuatro pabellones son colocados frente a frente de las cuatro caras del primer reducto. Son los pabellones sitiadores.

Cada peón sitiador prepara su pelota y a la voz de fuego la arroja a los sitiados, procurando derribar el pabellón de éstos. El primer intento fracasa. Los sitiados reogen los proyectiles y hacen fuego a su vez a los sitiadores afinando la puntería sobre sus pabellones; dos de estos muerden el polvo.

Entonces los que los han derribado salen del reducto y ocupan las posiciones conquistadas. El fuego continúa entre los seis del centro y los cuatro de los pabellones sitiadores que aun quedan en pie.

Tres nuevas descargas sin éxito alguno.

—Estas pelotas son demasiado pesadas, dice Morell.

—Esta se desangra, añade Juan Rigo.

—A la mía le salen las tripas, dice Campaner.

Así era en efecto. Un pelotazo terrible de Banús había puesto a prueba la solidez del forro y el proyectil, rajado como una granada madura, lloraba serrín de la manera más lastimosa imaginable.

Horrach, con su pañuelo, vendó piadosamente la herida y los restantes colonos, propietarios de pañuelos, imitaron su ejemplo.

Con estas precauciones pudieron continuar las trayectorias parabólicas de sitiados a sitiadores y viceversa. Los blan-

cos van siendo más difíciles a medida que los brazos están más fatigados. Finalmente, cuando todo parecía inclinarse a favor de los sitiados, un soberbio disparo del nunca tan aplaudido Arrom, hirió en mitad del asta el pabellón del centro, con lo cual quedó terminada la partida a favor de los sitiadores.

El juego ha resultado de buen efecto; pero luchamos con el inconveniente de que las pelotas son excesivamente pesadas.

VIDA INTERIOR

Desde el primer día se amoldaron fácilmente los colonos a la vida colegiada. Hay que confesar que no es llevada ésta con rigidez militar, ni con austeridad monacal. Trátase de niños y no de hombres. Pero gobierna asimismo prudente disciplina, y una distribución de servicios basada sobre la más estricta igualdad fué puesta en planta con buen éxito.

Cada día están de turno dos colonos y cada uno presta servicio dos días consecutivos. A este efecto fueron sorteados el día de su llegada adjudicándoseles a todos ellos un número. Acto seguido se les hizo entrega de la cama correspondiente al número obtenido, les fué señalado el puesto correlativo en la mesa del comedor y con sujeción a este número se distribuyeron también los turnos.

Comenzaron el 1 y el 2, al día siguiente el 2 y el 3, al otro día entraban de guardia el 3 y el 4 y así sucesivamente. Los de turno tenían bien señalados sus quehaceres. A la mañana comenzaban su servicio desde el momento de levantarse sacaban el agua para el aseo, preparaban las aljofainas y esperaban a que todos estuviesen listos para luego asearse ellos.

Antes de las comidas arreglaban la mesa, y disponían los cubiertos cuidando igualmente del abastecimiento de agua para beber.

A la tarde antes de hacer las camas, trabajo que era general, los de turno barrían el dormitorio, como barrían también el comedor después de cada comida.

Daba gusto ver como esgruían la escoba por debajo de las camas, persiguiendo las briznas de paja caídas de los jergones y con qué simetría alineaban la interminable hilera de vasos sobre la mesa del comedor. En honor de la verdad el agua no fué jamás escatimada por ninguno de los colonos de turno; muy al contrario, alguna vez se empeñaban en que hiciese colmo dentro de los vasos, y en previsión de una sed insaciable, formaban a veces notables lagunas encima de la mesa, con graves protestas de los que sentaban en frente, quienes se veían forzados a canalizar el líquido excesivo, so pena de tener que comer en platos flotantes.

A la segunda vez que entraron de turno los colonos, desaparecieron esos pequeños desnudos y el servicio marchó como una seda. En él disfrutaban los mismos niños que tenían que llenarlo, pues viéndose todos medidos por el mismo rasero, comprendían la necesidad de servir ellos durante dos días para verse luego servidos los quince días siguientes.

INCIDENTES

Hoy nos ha visitado el padre de Morell. Ha pedido para recoger el niño durante unas cuantas horas y llevarse a comer.

No había obstáculo alguno para ello. Así es que el permiso ha sido concedido no sin antes darle cuenta detallada de la conducta observada por su hijo durante la primera semana de colonización y de la mejora lograda en la modificación de su comportamiento.

El niño estaba algo receloso temiendo ser castigado por haber roto los ladrillos cuando visitamos la Cementera. Le hice comprender que una vez perdonada la falta por el señor de la fábrica y por mí, no debía temer que su padre le castigase

Por ello. Me produjo buen efecto el ver que guardaba respeto al autor de sus días.

A la caída de la tarde una partida de *quandrs* nos entretuvo alegremente. Después seguimos carretera adelante hacia Sóller pues teníamos aviso de que vendrían a visitarnos algunos compañeros del interior de la isla.

Los aguardamos sentados en el pretil del primer puente hasta bien entrada la noche mientras que el Sr. Rosselló con dos colonos había llegado hasta el apeadero de la diligencia ya para acompañarles ya para recoger las cartas.

Los nuevos huéspedes no han llegado pero sí una targeta escusando su venida.

Me había adelantado para recibir a los que llegaban y cuando volvía a agradecerme al grupo que había quedado bajo el mando del Sr. Banús observé un silencio inusitado y un chico cabizbajo y apartado de los demás.

El joven Banús había desobedecido las amonestaciones que reiteradamente se le habían dado y con muy buen acierto se le había sido impuesto aquel castigo.

## Variedades

### Fenómenos catalepticos

En Thenelles (Francia), vive en estado cataleptico una mujer llamada Mlle. Bouyenvial.

Diez y ocho años y diez meses lleva sin probar bocado y, sin embargo, el fenómeno existe en el pueblo, sin que hasta la fecha se le haya ocurrido estudiarlo a tantas comisiones y academias como en todas partes hay constituidas.

La muerte en vida, llamémosla así, habita con su madre en un caserón del pueblo citado.

En un misero lecho yace, con la inmovilidad de la muerte, un ser humano de aspecto marmóreo; aquello no es ni la muerte ni la vida; es un letargo, un sueño profundo y dilatado; algo que impresiona dolorosamente.

Lo que mayor sensación produce son los ojos, cuyos párpados parece que sujetan los globos oculares, obligándoles a residir en lo profundo de las cavidades orbitarias.

La boca la tiene cerrada, sin secreción salival, los dientes están fuertemente encajados, la piel seca y fría.

Los latidos del corazón son apenas perceptibles, pero regulares, y si se la levanta un brazo queda rígido aun en la más difíciles posiciones.

Margarita Bouyenvial nació el 29 de mayo de 1864 y hace diez y ocho años y diez meses que no ha tomado ningún alimento, ni una sola gota de agua, y sin embargo, la vida continúa.

Según los médicos que la han visitado, este fenómeno se debe a una violenta emoción, cuyos efectos explican así: Un choque del sistema nervioso que repercutió en las células cerebrales y cuya ruptura produjo el sueño cataleptico.

Efectivamente, se ha comprobado que Mlle. Bouyenvial es víctima de un accidente agónico, y numerosos precedentes autorizan a dar la conclusión de que la durmiente de Thenelles no podrá despertar nunca, y no pudiendo restablecerse su equilibrio fisiológico, quedará toda su vida en la catalepsia hipnótica que padece desde hace dieciocho años.

### ¿Qué edificio está asegurado en mayor cantidad de dinero?

El edificio perteneciente a la Compañía de ferrocarriles de Santa Fe está asegurado en 136 millones de pesetas, en la Compañía de seguros Fenix, pagando anualmente una prima de 1.190.000 pesetas. Este es el seguro más importante que se conoce.

El seguro contra el fuego del Hotel Cecil, de Londres, es de 27 millones y medio de pesetas. La catedral de San Pablo, de Londres, está asegurada en más de tres millones, en diez Compañías diferentes, y el teatro de Drury Lane, de Londres, en 1.700.000. Los seguros de varios edificios de la Exposición de Chicago importaban 2.040 millones de pesetas.

## Sección Biográfica

EL DOCTOR DON BARTOLOMÉ ROBERT Y YARZABAL

No repuestos aún de la dolorosísima emoción que nos produjera la noticia de

la muerte del que fué gloria de la ciencia y eminencia de la política, y en espera de que plumas más autorizadas que la nuestra pongan de relieve los grandes merecimientos del malogrado maestro y elocuentísimo orador, nos limitaremos a trazar a grandes rasgos una breve semblanza del que hoy llora Barcelona entera, y con ella Cataluña.

Frisaria don Bartolomé Robert en los sesenta años. Había nacido en Méjico, donde su padre, natural de Sitjes, se hallaba establecido. Llegado, niño aún, a España, demostró tempranamente las admirables dotes de inteligencia que con el tiempo debían dar tan espléndidos frutos en bien de la humanidad y de la patria.

Arrastrado por su amor apasionadísimo a la medicina cursó esta carrera en nuestra facultad, siendo el asombro de sus maestros y condiscipulos. A pesar de tratarse de un curso casi excepcional por los notables talentos que le constituían, entre los cuales recordamos los nombres de Agramonte, Coronado, Mascará y algún otro.

La fama de que gozaba ya Robert, siendo simple estudiante, quedó corroborada en cuanto comenzó a ejercer su profesión, después de alcanzar en la licenciatura y el doctorado las más brillantes calificaciones.

Nombrado ayudante de las clases de clínica, muchas veces pudieron los alumnos aprender de él, al practicarse las autopsias, mucho más de lo que les explicara el propio catedrático, lo cual hacía que nadie perdiera ocasión de asistir a dichas prácticas para oír explicar a Robert ante el cadáver, en aquel mezzanino patio de la facultad, las lesiones características de la enfermedad a que había sucumbido el paciente. Y era sin duda un espectáculo hermosísimo ver a aquel joven, dotado de los más envidiables atributos de la belleza varonil, de elegantísima apostura, de simpática expresión, rodeado por otros jóvenes que escuchaban sus palabras con el más religioso silencio y la más profunda atención, rindiéndole con ello homenaje y tributo de maestro, antes de serlo oficialmente.

Robert, con el doctor Giner y Partagás, y quizás algún otro que no tenemos presente ahora, constituían el elemento progresivo de la facultad, dejando aparte a Letamendi, que todavía no había dado de sí todo lo que dió posteriormente; gracias, pues, a ellos fué conocida y tomó arraigo la *teoría celular*, que era por entonces la última palabra en patología.

Pronto la fama de Robert trascendió desde el recinto de la facultad y el hospital a todos los ámbitos de Barcelona, creándose rápidamente una inmensa clientela y adquiriendo una popularidad asombrosa, sin que por eso se alterase en lo más mínimo la llaneza de su trato, amable hasta lo sumo, franco y extraordinariamente cautivador.

Porque Robert no era un sabio de esos que offician constantemente de pontifical; no tenía reparo alguno, por ejemplo, en confesar su pasión por la música, habiendo sido uno de los más ardientes partidarios de Wagner, tanto que fué muchas temporadas a Bayreuth para asistir a la representación de aquellas óperas, hecho que citamos únicamente para dar idea de la flexibilidad de su inteligencia, abierta a todos los conocimientos.

Poseedor de inmenso saber en cuanto se relaciona con la medicina, a lo cual le ayudaba su conocimiento del alemán, poco vulgarizado entonces, era al mismo tiempo un práctico eminentísimo, de tal manera que se realizaba en él la definición del verdadero médico: *Vir probus medendi peritus*. Todo lo reunía, en efecto, para ser la exacta personificación del médico ideal.

Catedrático de patología interna de esta facultad, su enseñanza inauguró una nueva era, tanto por las doctrinas expuestas como por los métodos empleados para la instrucción de los alumnos. Robert fué un admirable educador, un verdadero maestro, que sabía formar discípulos; de ahí el entusiasmo, la veneración y aun podríamos decir, sin pecar de exagerados, la idolatría de que era objeto por parte de sus alumnos.

Su actividad rayaba en prodigiosa, y si ha habido una vida verdaderamente fecunda ha sido la suya. Tenía tiempo para todo: para atender a su numerosísima clientela, para las innumerables consultas a que era llamado, así en Barcelona como desde toda Cataluña y no pocas veces desde fuera de ella, para su cátedra, para las academias de que formaba parte, y ya se ha visto últimamente como prodigioso sus horas y sus días en la política militante, sin impedirle que se

consagrarse a sus tareas profesionales y continuase, como siempre, derramando a manos llenas en sociedades y centros científicos los tesoros de su saber.

Llegado a la cima de la gloria como médico, universalmente querido y respetado, hubo de poner sus excepcionales condiciones de talento y elocuencia al servicio de la causa regionalista, respondiendo así a sus arraigadas convicciones y a los dictados de su honradísima conciencia. ¿Como ponderar la brillantez de sus campañas parlamentarias? ¿Como olvidar la admiración que produjo en toda España la repentina aparición de un coloso en la tribuna parlamentaria?

Ninguno otro ejemplo, se registra, de igual acontecimiento; como César pudo decir: *Veni, vidi, vici*. A las pocas horas de entrar Robert en el Congreso salía de allí acatado y reconocido como un atleta de la oratoria política. El hecho produjo asombro fuera de aquí, pero no había de sorprender a los que conocían las extraordinarias facultades de palabra que poseía y de que daba diariamente muestra en la cátedra, en las academias, en las reuniones regionalistas, en las juntas que celebraba con sus compañeros y hasta en la conversación particular. Y todo ello naturalísimo, espontáneo, como divino don del Creador.

Su autoridad científica era reconocida dentro y fuera de España, y al presentarse en los Congresos internacionales, ya en Berlín, ya en Moscú, le eran tributados los honores reservados tan solamente a las más ilustres lumbreras del saber.

Tanta gloria, tanta popularidad, tantos honores no alteraron, sin embargo, en lo más mínimo su encantadora sencillez, y cuando resonaban aun en sus oídos los aplausos de un auditorio avasallado por su palabra elocuentísima, se acercaba a la cabecera de un enfermo, tal vez de la más humilde condición, con aquella afabilidad que le era característica, modesto, como si ignorara todo lo que era y no se acordara de la altísima representación que estaba encarnada en él.

¿Cómo Barcelona, cómo Cataluña entera no han de sentirse agobiados por el dolor ante la cruel, la irreparable pérdida que acaban de sufrir? Duelo de verdad, duelo sincerísimo, íntimo, es el que experimentamos todos los que tuvimos la honra de conocerle. Ha muerto un hombre de bien, un sabio, un amigo, un bienhechor, una gloria catalana.

A millares serán los que a estas horas lloran con verdaderas lágrimas al varón noble, generoso; al corazón de oro y al egregio ciudadano que tantos bienes hizo, que tanto se sacrificó por su patria, que tanta luz derramó en las inteligencias. ¡Descanse en paz! El Señor habrá acogido en su seno el alma del que fué modelo de virtudes, dechado de patrios, orgullo de nuestra tierra, ¡maestro de todos!

ALFREDO OPISSO

(De *La Vanguardia*, Barcelona 11 Abril 1902.)

\*\*

Profundo sentimiento ha causado en toda España el repentino fallecimiento del ilustre catedrático de la Facultad de Medicina de Barcelona y distinguido hombre público señor Robert, acaecido el jueves de la anterior semana por la noche, víctima de un ataque cardíaco.

El entierro, que tuvo lugar el sábado por la mañana, fué una verdadera manifestación de duelo a pesar de la lluvia que caía. Muchos establecimientos cerraron sus puertas en señal de luto. Las coronas ocupaban ocho landós copiosamente atestados, hasta el extremo que muchas desaparecían materialmente ocultas por las otras.

En el cementerio, antes de depositar el féretro en la tumba pronunciáronse breves, pero sentidas palabras enalteciendo la buena memoria del doctor Robert, luego se entonó un responso y momentos después, el cuerpo del que fué en vida sabio médico, ciudadano intachable, leal amigo, afable caballero é incansable defensor de la causa catalana, recibió cristiana sepultura.

Descanse en paz el doctor Robert. Su vida ha sido fructífera, su memoria será bendecida por las generaciones que vendrán. ¡Dichoso quien, como él, deja un nombre esclarecido en la ciencia y una página en la historia!

## Crónica Local

En Febrero último y en estas mismas columnas publicamos la noticia de haber sido nombrado Rector de Muro nues-

tro distinguido amigo y paisano el Reverendo Sr. D. Antonio Deyá Rullán. Hizo su entrada en aquella villa y posesionóse de tan importante y delicado cargo el domingo próximo pasado, habiendo el referido acto revestido mucha solemnidad. Para que mejor puedan enterarse nuestros lectores del mismo, con satisfacción suma transcribimos a continuación algunos párrafos de la correspondencia que con fecha 13 del actual envía al periódico palmesano *La Almudaina* su corresponsal en Muro. Dice así: «Hoy ha celebrado su entrada en este pueblo el nuevo Cura-Párroco de esta Parroquia, Rdo. señor don Antonio Deyá y Rullán; y en verdad que el pueblo de Muro se ha esforzado en dispensarle una acogida digna de la importancia de su cargo y en consonancia con las virtudes que al señor Deyá adornan.

Más de cuarenta carruajes han acudido a la estación del ferrocarril con el objeto de transportar hasta la población al señor Rector y a los amigos que le acompañaban entre los cuales hemos visto a los M. I. señores don José Oliver, Dean de la Catedral, y don Matias Compañy, Chantre, al señor Juez de primera instancia de Inca, a los señores don José Cañellas y don Juan Albertí, y otros muchos.

El pueblo en masa sin distinción de clases ni de categorías ha recibido, a la entrada del pueblo, al nuevo Párroco; quien acompañado de las autoridades y demás personas distinguidas, y a los acordes de dos bandas de música, ha recorrido, entre los respetuosos saludos de la muchedumbre, el espacio que le separaba de la iglesia, en donde, después de las ceremonias de rúbrica en estos casos, y de haber dado el señor Deyá, desde el púlpito, las gracias a sus nuevos feligreses por el recibimiento que le habían dispensado, se han celebrado los divinos oficios en que ha oficiado el señor Rector, apadrinado por los muy ilustres señores Oliver y Compañy. Se ha cantado una misa del Maestro Perosi que ha merecido de la novel y distinguida «Orquesta Tortell» esmeradísima interpretación.»

«Después del oficio han pasado a saludar al Rector todas las personas que tienen en este pueblo alguna representación, teniendo para todos el señor Deyá frases de cortesía y de cariño.

Los músicos de este pueblo han obsequiado por la tarde durante la comida y por la noche con serenatas al nuevo Rector.

El señor Deyá deja para venir a Muro la rectoría de Calviá que ha regentado por espacio de más de diez años, captándose las simpatías de todos, hasta el extremo de merecer de aquellos vecinos que viniese hoy a cumplimentarle una nutrida comisión presidida por el señor Alcalde.

Entre los distintos regalos con que diversas personas han obsequiado al señor Rector, merece citarse una artística palmaria de plata que le ha ofrecido el clero parroquial.»

Nosotros al pedir a Dios le conserve largos años al frente de aquella parroquia en bien de sus feligreses, no podemos menos de reiterarle nuestra sincera felicitación y agradecerle al mismo tiempo la atención que le merecimos al invitarnos por medio de atenta tarjeta a su solemne entrada parroquial y ofrecerle su nueva residencia en la Casa Rectoral de Muro.

El sábado de la anterior semana, por disposición del Inspector de carnes y víveres Sr. Oliver, fueron retirados, en el matadero público, y echados al sumidero, unos cuantos kilogramos de carne destinada al consumo de la población, que no reunía las condiciones debidas.

Aplaudimos la medida y no dudamos seguirá el Sr. Oliver la ruta emprendida, con la cual saldrá beneficiosa la salubridad pública por la que deber de todos es velar siempre.

Poco después de haber entrado en prensa nuestro anterior número llegaron a esta población, en carruaje, unos cuarenta socios del *Círculo de Bellas Artes* de Valencia que habían organizado hace ya algún tiempo una excursión a *l'illa d'aurada*. Vinieron desde Palma por la carretera de Valldemosa y Deyá, en cuyos pueblos se detuvieron con el fin de poder admirar cuanto de hermoso y poético encierra aquella deliciosa costa.

Durante su estancia en nuestro querido valle visitaron los distinguidos hijos

de la ciudad del Turia lo más notable del pueblo y nos alegraríamos les hubiera sido en extremo agradable su corta permanencia entre nosotros. Pernoctaron aquí el sábado hospedándose en el acreditado hotel *La Marina* de la calle de Buen Año y el domingo a las ocho de su mañana, cabalgados todos y dirigiéndose camino del *Barranch*, prosiguieron su viaje de expedición por Mallorca, de cuyas bellezas y gratos agasajos recibidos, especialmente en Pollensa y Manacor, guardarán a buen seguro grato recuerdo los expedicionarios valencianos.

Según podrán ver nuestros lectores, en la sesión del Ayuntamiento últimamente celebrada, se acordó el nombramiento de una Comisión para averiguar las causas que motivan la escasez de agua que cada año se nota en verano al querer abastecer el surtidor de la Plaza de la Constitución. Dicha Comisión pondrá también la ejecución de las obras que sean necesarias para corregir las deficiencias de la tubería conductora, con todo lo cual suponemos desaparecerá el hedor que en perjuicio de la salubridad pública despidió dicho surtidor durante los meses de más calor.

Nos congratulamos de poder dar cuenta en estas columnas de semejante acuerdo, porque confesamos hubiera resultado una medida bastante descabellada la de haberse llevado a cabo lo que el sábado último proponíamos a la Corporación Municipal, porque es el surtidor de la Plaza una obra de arte y como un monumento único que honra la memoria de nuestro insigne paisano el Muy Ilustre Sr. D. Bernardo Nadal, Obispo de Mallorca, que tanto se sacrificó para el engrandecimiento de su querido pueblo natal y que mucho luchó para abastecer de agua a la población a principios del siglo pasado.

Nuestro particular amigo D. Manuel Aragonés Rodríguez, recientemente ascendido a Primer Teniente de Carabineros, despidióse de nosotros el lunes de esta semana. El mismo día por la tarde emprendió viaje para Palma acompañando de su distinguida esposa é hijos y el miércoles debió embarcarse en el vapor correo que a las nueve de la mañana sale de la capital con rumbo a Ibiza y Valencia, en cuya ciudad ha sido destinado para prestar sus servicios.

Sentimos de veras la ausencia de nuestro amigo y al felicitarle por su ascenso no podemos menos de desearle salud y largos años de vida para que pueda desempeñar con acierto su delicado cargo.

El miércoles de esta semana serían poco menos las cuatro de la tarde cuando ocurrió un sensible accidente en las inmediaciones de la finca *Bassa d'en Trias*. Un hombre llamado Pedro J. Moragues Femenias, de muchos conocido, que se subió a un olivo para mejor inspeccionar si el arbol había ya producido flor, tuvo la desgracia de que se tronchara la rama en que estaba colocado, yendo a parar sobre una pared horma y de ésta al suelo, produciéndose fuertes contusiones en diferentes partes del cuerpo.

En estado bastante grave fué conducido a su domicilio, que lo tiene en la calle de Pastor, donde le practicaron la primera cura los Doctores señores Marqués y Conte, habiendo experimentado desde entonces una ligera mejoría.

Sentimos vivamente el percance y hacemos votos para que el paciente se halle pronto restablecido de las heridas sufridas en su lamentable caída.

En la mañana del jueves, dió fondo en nuestro puerto el vapor de esta matrícula *León de Oro* que procedía de Cette y Barcelona, habiendo sido portador de variada carga y regular número de pasajeros.

Con arreglo al itinerario que tiene establecido y si fuerza mayor no lo impide, emprenderá nuevamente viaje para los mismos puntos mañana domingo a la hora acostumbrada.

En la última sesión celebrada por la Comisión de festejos quedó aprobado el bellissimo cartel anunciador de las ferias y fiestas de este pueblo, cuyo dibujo, de estilo modernista y que resulta de mucho efecto, es obra de nuestro particular

amigo D. Lisardo Planells, el que a la vez forma parte de dicha Comisión. Enviamos un aplauso a la Junta de festejos por el acierto que ha tenido al hacer la propaganda en esta forma y buen gusto, al mismo tiempo que ha demostrado tenerlo también en los variados números que componen el programa que publicamos en otro lugar del presente número.

Parece que mañana domingo habrá función en el teatro de la «Defensora Sollerense». La compañía cómico dramática Linás-Palet de Palma es la encargada de poner en escena la chistosa comedia en dos actos y en prosa, original de los populares escritores cómicos señores Ramos Carrión y Vital Aza, titulada *Zaragüeta*, el chistoso juguete *Viaje de boda* y la divertida pieza catalana *Per una solfa!*

Promete, pues, ser agradable la velada y a ella seguramente acudirá numerosa concurrencia. La función empezará a la hora de costumbre y se nos manifiesta que la Empresa ha resuelto dar varias otras funciones en los días festivos que median desde la fecha hasta las próximas fiestas de Mayo.

NOTAS DEPORTIVAS

Después de un sábado sin sol, ó al menos en muy corta dosis, si acaso lo hubo, después de habernos regalado el firmamento, en ese mismo día, una lluvia casi homeopática, si bien resultó tan beneficiosa, para los mismos sembrados, cual lo había sido el maná para los israelitas allá en el desierto, después de haber soplado sin interrupción desde la mañana a la noche un viento en extremo fresco y molesto para animales y plantas, después de ese sábado tan poco parecido a otros de igual mes y distinto año, vino un domingo, que el calendario señalaba con el día 13 de abril de 1902 y amaneció con un cielo completamente limpio y despejado, cual si la naturaleza, pródiga en dones y gracias y ataviada con sus mejores galas, tuviera empeño en demostrar al orbe entero que aquel día tan primaveral, y espléndido en grado sumo, era el designado por ella misma, única y exclusivamente, para que pudieran verificarse al aire libre las excursiones ciclistas, marítimas y alpinas deseadas con tanto afán por el elemento joven de este encantado valle. Mucho antes de que los rayos luminosos del ardiente Febo hubieran llegado a calentar el piso de nuestra plaza, ya se veía un crecido y variado número de caballeros aprontados para el viaje al santuario de Lluch, por el *Barranch*, que debían emprender al sonar las ocho los amables excursionistas del «Círculo de Bellas Artes» de Valencia. Contento estaría si tuviera la certeza de que dichos señores encontraron agradable su corta permanencia entre nosotros. Otra excursión, en que dominaba el elemento bello, y casi tan numerosa como la anterior emprendió más tarde igual camino por el *Estret d'es Barranch* y nos consta que regresó sin contratiempo alguno a las res-

pectivas casas después que hubo respirado los aires puros de las montañas de *L'Ofre* y refrescado sus bocas con las cristalinas aguas que brotan en las cuevas de *Binimora*. Otro enjambre de mariposillas, revoloteando de flor en flor, vimos emprendía su vuelo hacia poniente posándose en hermosísima y deliciosa finca que nuestro particular amigo don Ramón Casanovas posee a orillas del mar y no lejos del punto en que cuentan las crónicas debió existir el Paraíso terrenal. En pos de ese enjambre iban veinte y tantos zanganos montados en sus bicicletas, los que una vez llegados a *Can Bleda* volaron hacia Deyá atraídos por el olor a sabrosa paella que se dejaba sentir en la cocina de Pedro Coll (a *Moso*). Veinte y siete fueron los comensales que se sentaron a la mesa, contando a varias y distinguidas Autoridades que tuvieron la galantería de honrarnos con su presencia. No hubo Champagne, pero sí Binisalem ya algo mozo, y Malvasía de Bañalbufar con que nos obsequio el simpático Profesor en Medicina D. Ramón Vanrell.

Minutos antes de las seis de la tarde pasaban por el puente de *Son Angelats* los ciclistas señores Pizá, Conte, Elias, Marqués, Calbo, D. Juan y D. Saturnino, Orell, García, D. Domingo y don Luis, Tomás, Vicens, Colom, Xumet, Torrens, Mayol, Barceló y Andreu, quienes se desmontaron en el *Círculo* sin contratiempo alguno.

PRIÓN Y GOMA.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 12 de Abril 1902.

La presidió el Sr. Alcalde D. Juan Puig, y asistieron a ella, convocados por segunda vez, los Concejales señores D. Ramón Casanovas, D. Juan Pizá, D. Jaime Marqués, Jaime J. Joy, don Jaime Valls, y D. Juan Morell.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Luego entró en el Consistorio el Concejil D. Ramón Coll.

Pasando a despachar los asuntos que figuraban a la orden del día, se dió cuenta de una comunicación de D. Ramón Fortuñ que a la letra dice: «En contestación a su comunicación de fecha 3 del corriente, recibida con dos días de retraso, manifiesto a V. S. en nombre de mis hermanos y en el mio, como propietarios todos de las vias del llamado ensanche del *Seller*, que presentaremos a ese Ayuntamiento, terminados que sean algunos trabajos de detalle, el plano de la barriada de referencia para su aprobación, y en caso afirmativo y aceptadas además algunas condiciones que logicamente se desprenden del proyecto, cedéremos gratuitamente los terrenos que han de constituir las calles públicas. En caso contrario y sin ofrecimientos de ningún género nos sugetaremos a lo que haya lugar con arreglo a la ley». Enterado el Ayuntamiento acordó hacer constar en acta, para que fuera comunicado al señor Fortuñ, que vería con gusto efectuara cuanto antes la presentación del plano

de referencia para su examen y resolución de lo que proceda.

Respondiendo a las legítimas aspiraciones de la opinión pública, que con justicia se queja de los abusos desde larga fecha tolerados por el Ayuntamiento consintiendo la realización de ciertas obras que por su índole tienden a dar mayor solidez a las fachadas de los edificios que con arreglo a la alineación de los respectivos planos aprobados deben retirarse de la vía pública, cuyas obras además de perpetuar el estado de las fincas y retardar indebidamente la urbanización y ornato de las calles de esta localidad, constituyen una flagrante infracción de las disposiciones que regulan el ramo de policía urbana, acordó la Corporación que en lo sucesivo las obras particulares que se autoricen lindantes con la vía pública, se sugeten en un todo a las prescripciones de la R. O. de 12 de Marzo de 1878 y demás disposiciones vigentes.

Se nombró una Comisión compuesta del señor Presidente y el señor Casanovas para averiguar las causas que motivan la escasez de agua para abastecer el sustidor de la Plaza de la Constitución y disponer la ejecución de las obras necesarias para corregir las deficiencias de la tubería conductora, variando la dirección de la misma ó reformando la existente, como igualmente dar otra forma más artística y variada al agua que expelle dicho sustidor.

Se acordó verificar varios pagos. No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Hoy al anocheecer, se cantarán solemnes completas en preparación a la fiesta del Patrocinio de San José.

Mañana, domingo día 20, a las nueve y media se expondrá el Santísimo Sacramento, cantándose en seguida las horas menores y la misa mayor con sermón, que pronunciará el Rdo. Sr. Cura Arcipreste. Después de la misa, se celebrará la procesión propia de la tercera dominica de mes. Por la tarde, después de vísperas y completas, habrá explicación del Catecismo.

Jueves, día 24, al tiempo de una misa se celebrará el ejercicio mensual en honor de San Bartolomé.

En la iglesia de San Francisco.—Mañana fiesta del Patrocinio de San José. A las ocho y media se expondrá el Santísimo Sacramento y después la misa mayor con sermón por D. Ramón Colom Pbro. Por la tarde tendrá lugar la reunión de los terciarios con plática por el mencionado orador.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 1.—Hembras 1.—Total 2

MATRIMONIOS

Ninguno.

DEFUNCIONES

Día 13, D. Miguel Amengual Enseñat de 24 años, soltero, calle del P. Baró.

sucitar aquella alma muerta a la vida de la fe, para que nuevo Lázaro, se alzara de su sepulcro y tornase a vivir dichoso y tranquilo.

Dos veces volví el rostro para observar a Julio, que estaba sentado a muy corta distancia. Miraba el altar; sus ojos vagaban por el techo, por los fieles, por todas partes, en fin, como quien busca distracción porque se fastidia. Además, noté en él un ligero movimiento de impaciencia, pero no quise salir hasta haber concluido aquella pequeña fiesta que se celebraba todos los sábados en honor de la Virgen María.

Desde aquel día fui muy dichosa. Armandina mía, porque tu padre nunca se opuso a mis prácticas de piedad; todo lo veía en silencio, y no parecía nunca mortificado por lo que otro menos prudente hubiera apellidado *beatéricas*, según llama el mundo a la devoción de las mujeres piadosas. Sin embargo, nunca le vi hacer la señal de la cruz, ni alzar los ojos al cielo, ni dar muestras de que, aunque lenta, se obraba alguna variación en su alma; sin embargo, yo confiaba que mis oraciones me alcanzarían ante Dios la merced tan señalada de ver creyendo a mi esposo.

De este modo, y sin que nada digno

Día 14, D. Catalina Vicens, Arbona, de 23 años, casada, calle del Mar.

Día 15, D. Lucas Colom Castañer, de 80 años, casado, Manzana 49.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 12, de Alicante, en 4 días pailebot Claudio, de 85 ton., pat. Sr. Gimenez con 6 mar. y carbón.

Día 16, de Agde, en 2 días, land Esperanza, de 32 ton., pat. D. J. Vicens, con 5 mar. y lastre.

Día 17.—De Barcelona, en 10 horas, vapor León de Oro, de 81 ton., capitán D. G. Mora, con 18 mar. pas. y efectos.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 15, Para Agde, land San José,

de 38 ton., pat. D. Jaime Mayol, con 5 mar. y frutas.

GARROVÉS

Es temps de sembrarlos y a n'es carré de Sant Pere, núm. 19 n'hi ha de bons y barato.

VENTA

Lo está una porción de tierra denominada *Can Garí*, contigua a la fuente llamada de *S'hort d'es freres*. Es de un cuartón de extensión, poco más ó menos, y está poblada de naranjos y otros árboles frutales.

En esta imprenta facilitarán más pormenores al que los solicite.

PROGRAMA de las ferias y fiestas que se celebrarán en la villa de Sóller durante los días 10, 11 y 12 de mayo próximo, en conmemoración de la Victoria alcanzada por nuestros antepasados contra los musulmanes en el año 1561:

Sábado día 10.—Al anocheecer será trasladada en procesión la imagen de la Virgen de la Victoria desde el oratorio del Hospital a la parroquia acompañada de la «Banda Municipal» cantándose acto seguido solemnes completas por la música de capilla que dirige D. Miguel Rosselló.—A las 9.—Iluminación general en la Plaza de la Constitución, Casas Consistoriales y en la calle y paseo del Príncipe, por medio del gas, aparatos de acetileno y farolillos a la veneciana. Esta iluminación se repetirá en la noche del domingo y lunes siguiente. A esa misma hora la banda de música que dirige D. Pablo Canals tocará escogidas piezas en el catafalco de la plaza. La «Unión Sollerense» que dirige D. Mateo Galmés colocada en otro catafalco del paseo del Príncipe ejecutará variados números de su repertorio, disparándose en uno y otro punto hermosos fuegos artificiales confeccionados por el hábil pirotécnico Sr. Espinós de Reus. El «Orfeón Republicano Sollerense» cantará en los intermedios variados números de su repertorio. Más tarde se soltarán dos globos uno en la plaza y el otro en el mencionado paseo.

Domingo día 11.—A las primeras horas de la mañana la «Banda Municipal» recorrerá las principales calles de la población tocando diana.—A las diez, en la iglesia parroquial se celebrará misa mayor, cantándose por el «Orfeó Mallorquí» la misa del célebre Perosi, ocupando la cátedra del Espíritu Santo D. Mateo Alzamora Cura-Párroco de Alcudia.—A las cuatro de la tarde, carreras de cintas por medio de bicicletas, amenizando el acto la banda «Unión Sollerense».—A las seis, habrá procesión general con asistencia de la banda que dirige el Sr. Canals.—A las nueve, igual que en la noche anterior, las bandas de música ejecutarán escogidas piezas, alternando con los cantos del «Orfeón de la Defensora Sollerense». En los intermedios se dispararán fuegos artificiales de mucho efecto.

Lunes día 12.—A las primeras horas de la mañana, diana por la banda «Unión Sollerense».—De diez a doce de la misma el «Orfeó Mallorquí» cantará en el catafalco de la plaza algunas bellas composiciones.—A las doce misa de campaña en dicha plaza, tocando durante la celebración la «Banda Municipal».—A las tres de la tarde habrá llamada y tropa con arenga por el Capitán Angelats a las improvisadas fuerzas, marchando acto seguido al puerto para verificar el simulacro. A esta función asistirán las dos bandas de música.—Al anocheecer traslado procesionalmente de la Virgen de la Victoria desde la iglesia parroquial asistiendo las tropas que hayan tomado parte en el simulacro, las *Valentas Donas* y la banda del Sr. Galmés.—Terminada la procesión saldrá una retreta compuesta de dos carrozas lujosamente ataviadas: en una habrá el Capitán Angelats y su Estado mayor, y en la otra, en medio de las *Valentas Donas* una figura alegórica representando la VICTORIA. Esta retreta acompañada de todas las fuerzas que hubieren tomado parte en el simulacro recorrerá las principales calles de la población al son de las dos bandas de música.—A las nueve de la noche, las bandas de música tocarán en sus respectivos puestos, alternando con el canto del «Orfeó Mallorquí» y el disparo de fuegos artificiales.—A las doce baile de sociedad, por invitación, en la «Defensora Sollerense», amenizando el acto la banda del Sr. Galmés, y baile al estilo del país en la Plaza de la Constitución.

Sóller 17 Abril 1902.—LA COMISIÓN.

FOLLETÍN

ARIELA

alegre y sereno como yo, a ver los destrozos que la tempestad causara en el valle; encontré algunas chozas caídas y a sus dueños sumamente afligidos; ofrecíles que inmediatamente les haría fabricar una nueva y más cómoda vivienda; ellos me dieron un millón de gracias y yo les dejé para encaminarme a la montaña; allí había mayores pérdidas; el jardín de la ermita estaba despojado; se habían dispersado los rebaños, derribado multitud de casitas y hecho pedazos las cercas de árboles. Como iba provista de un bolsillo abundante, a todos socorrí con largueza y de todos recibí cien bendiciones.

Era sábado y quise ir a la Iglesia para rezar el rosario y asistir a la salve, que devotamente se cantaba todas las semanas en obsequio de la Inmaculada. Julio me dijo que me acompañara.

—No, le repliqué, te casarías tal vez; iré con mi doncella y un criado de confianza. Estoy acostumbrada a ir sola por estos caminos, sin que me suceda nada.

—Pero si no tengo temor alguno. Ariela! Quiero únicamente gozar ese rato de tu dulce compañía.

—Gracias, querido Julio. Vamos, pues; yo estaré dispuesta en un momento.

Corrí a mi tocador, cubrí mi cabeza con un velo negro, me puse un cinturón azul; pasé luego al gabinete y tomando un librito de alabanzas a María, fui dichosa y ligera a buscar a mi esposo, el cual me ofreció su mano para bajar la escalera. Luego, apoyada en su brazo, recorrí la distancia que mediaba entre la torre y la aldea.

Aquella tarde todos los campesinos del valle y de las cercanías habían acudido a dar gracias al Cielo por haberles librado de mayores desastres en la tempestad de la víspera.

Las dulces voces de los niños que cantaban himnos de alabanza a la madre de Jesús, las sombras de la noche que empezaban a extenderse por la iglesia, las flores que vertían sus perfumes, los cirios, aquel ambiente religioso, por decirlo así, que allí se respiraba impresionaron mi alma y llenaron mi corazón de tierna melancolía. Pedí con fervor a la que es madre del amor hermoso, que no me negara la incomparable dicha de re-

de referirte sucediera, pasaron ocho meses; Julio empezaba a impacientarse por la soledad del campo, por la sencillez de nuestra vida; le cansaban los pájaros y los árboles, las fuentes y los peñascos; dijo que todo eso era bueno para la luna de miel, que esta se había prolongado ocho meses y que ya le parecía bastante.

Como, a pesar de todo, él estaba enamorado de mí, aunque no tanto como al principio, pero sin haberme faltado en lo más mínimo todavía, deseaba presentarme a la sociedad y que yo ostentara mis conocimientos, mis gracias y mi riqueza entre las orgullosas beldades de la corte, en suma, conocí que deseaba lucir y que fuese yo una dama del gran tono, cosas que no se avenían con la sencillez de mis costumbres y con mis hábitos modestos y retirados.

Me manifestó una tarde su resolución de abandonar aquella pacífica morada de mis antepasados, donde pasaron los años más bellos de mi vida, y marchar a la corte, para fijar allí nuestra residencia.

—Oh, mi querido Julio! exclamé apresurada y vivamente contrariada con esta noticia; ¡cuánto te agradecería que consintieses en vivir siempre aquí!

—No, Ariela, eso no es posible. Tú eres una mujer hermosa, elegante, instruida y posees miles de encantos que es necesario luzcas en los salones de la corte. ¿De qué nos sirve haber estudiado tanto? Para estar entre pastores y aldeanos toda la vida, ni necesidad tenemos de aprender a leer. Las riquezas que heredaste de tus padres te señalarán un lugar distinguido, así como tu belleza y tu ilustre nacimiento. Yo quiero ver en tí una dama del buen tono, y que convezas a mis numerosos amigos de que no me he casado con una aldeana, cual han llegado a suponer. Ayer recibí carta de uno que me dice que sin duda eres horriblemente fea ó muy ignorante cuando te tengo escondida en estas montañas.

—Dejélos que digan lo que se les ocurre, Julio, repliqué con acento blando y amoroso; pero no salgamos de estos lugares donde tan felices somos.

—Pero, qué, Ariela, ¿piensas estar aquí toda la vida?

—¡Ojala es mi sueño dorado.

—Pues temo que no se realice, porque estoy decidido a irme a Madrid y allí pondré una casa lujosa y elegante. ¿Acaso vamos a estar siempre como dos tórtolas en esta soledad?... Por complacerte

**PUBLICACIONES RECIBIDAS**  
DURANTE LA PRESENTE SEMANA

**Es Pagés Mallorquí.**—SUMARIO del número 73.—Influencia de los abonos.—El cultivo según el sistema Solari. Historia del vinagre. Conocimiento de la edad por los dientes en el ganado lanar.—El cerdo agrícola. Antisépsia invernal de las plantas.—Variedades: Historia de la rosa. Clarificación de la miel.—Una nueva variedad de trigo. Reconocimiento de la falsificación de los vinos. Otalgia (dolor de oídos). Para destruir los caracoles y limazas. El árbol más alto del mundo. Para que el perro no persiga las gallinas. Máximas agrícolas.

Puntos de suscripción: á Palma, á sus principales librerías. A Manacor, á s' imprenta d'en B. Frau. A Felanitx, á s' imprenta d'en B. Reus. A Lluchmayor, carrer del Convent, 27.

**Boletín de Tabacos y Timbre.**—SUMARIO del n.º 544.—La semana. Política financiera (conclusión), por D. Eleuterio Delgado. Oficial. Ministerio de Hacienda. Cédulas personales. D. Calixto López. El comercio de tabaco en Bélgica. Apreheniones. La Exposición de Mayo. La «Gaceta» en la semana. Revista de mercados. Movimiento de Personal. Noticias. Anuncios.

Se publica en Madrid, calle de la Libertad, 16 dup.º, bajo.

**Revista de la Cámara Agrícola Balear.**—SUMARIO del n.º 1.º—año 4.º—Otra vez la glosopeda en Mallorca.—Una idea sobre el libre cultivo del tabaco.—Inaugural en la Cámara Agrícola Oficial de Granada. El crédito para la langosta. Los cambios y la agricultura.—Cultivo libre del tabaco: conclusiones.—Costes comparados de las trillas mecánica y ordinaria. Bibliografía. Informaciones: Cebollas. Las ciruelas. Cam-

bio de cultivo en Motril. Auxilios á los Sindicatos Agrícolas. Ganado importado de la Argentina. El centeno cocido como pienso. Producción española de azúcar. Producción española de alcohol. La industria olivarera. La Arveja velluda. Datos y noticias. Como puede calcularse el peso de un cerdo.—Mercados de Palma, Inca y Sineu.

Se suscribe en el domicilio de la Cámara Agrícola, Plaza de la Constitución, 36, Palma.

**La Energía Eléctrica. Revista general de electricidad y sus aplicaciones.**—SUMARIO del n.º 7 del tomo 5.º—Sobre la afinidad química (continuación), por José Echegaray. Pluviómetro registrador del Profesor P. Lancetta, por Sancho López López. El éxito de Marconi (continuación), por Carlos Espinosa. Las grandes velocidades, por Eduardo Marquerie.—Cálculo detallado de una dinamo Compound de corriente continua (continuación), por David Blumenthal. Biblio-

grafía.—Crónica científica: Lámpara Nernst americana. Nueva disposición de toma de corriente por contacto superficial. Ratonera eléctrica. Enchufe con interruptor, de la casa Bergmann-Elektrizitätswerke Aktien-Gesellschaft, en Berlín. Interruptor automático de corrientes eléctricas para alumbrado. Acción de la electricidad en la vegetación.—Información. España Automóvil: Pruebas de consumo para carruajes automóviles. Crónica científica é información.

Se suscribe en la Administración, calle de la Princesa n.º 18 provisional, Madrid.

**El Mundo Agrícola.**—SUMARIO del número 115.—Los viñedos de gran rendimiento, por A. Muntz. El árbol frutal es un capital, por E. Ouvral. El cáñamo (conclusión), por A. Larbaliétrier.—La instalación de un colmenar, por Eduardo Sequeira. Notas útiles: Los enemigos de los vegetales. Un nuevo enemigo del naranjo. Abono para limoneros.—

Para conservar la caza y las aves. La Verberna y su cultivo. Trigos que resisten la enfermedad del carbón. La apoplejía de los palomos.—Clarificación de la miel.—Substitución de la patata.—Vitalidad de las semillas.—Mercados.

Se suscribe en Barcelona, calle Rosellón, 106.

**El Magisterio Balear.**—SUMARIO del n.º 16—Sección Oficial: Instrucciones sobre pago y justificación del material escolar 13-III-02. Sección Doctrinal: El pago por el Estado, por Bartolomé Terrades. Sección Provincial: Diario de la Colonia escolar de Puerto-Sóller.—Sección Administrativa. Sección de Noticias: De la Provincia.

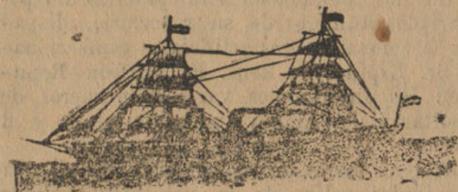
Se suscribe en la Administración San Pedro Nolasco 7, Palma.

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones á razón de 0'05 pesetas la línea; hasta cinco inserciones á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

**Sección de Anuncios**

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 ptas. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutará una rebaja de un 25 por ciento.

**SERVICIO DECENAL**



ENTRE  
SOLLER, BARCELONA, CETTE

Y  
VICE-VERSA

por el magnífico y veloz vapor

**LEON DE ORO**

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes.  
Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

**CONSIGNATARIOS:**—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Cette, según el presente itinerario, corresponda al sábado ó día anterior á uno festivo, la retrasará el vapor veinte y cuatro horas y saldrá el domingo ó día festivo que sea, á la misma hora.

**ACADEMIA MERCANTIL**

DIRIGIDA POR EL PROFESOR

**D. SALVADOR ELÍAS**

Clases especiales para la enseñanza práctica y teórica de Cálculo Mercantil, Teneduría de Libros, reforma y adorno de letra, y todo lo perteneciente al comercio, según las vigentes leyes.

**Calle de Vives, n.º 5**

**L' ASSICURATRICE ITALIANA**

Sociedad de seguros contra los

**ACCIDENTES DEL TRABAJO**

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

**¡¡CABELLO ABUNDANTE Y ONDULADO!!**

**PETRÓLEO SANSÓN**

Hace crecer el cabello y evita su caída; le devuelve su color primitivo y natural. Quita la caspa y priva que se reproduzca. Mantiene la cabeza limpia de todo insecto y microbio, pues es antiséptico por excelencia. Cura toda enfermedad del cuero cabelludo y evita las que se adquieren por contagio, como tiña pelada, etc.

RESULTADOS MARAVILLOSOS. ÉXITO SEGURO É INMEDIATO.

DE VENTA: en perfumerías, droguerías y farmacias.

UNICOS DEPOSITARIOS: Cortés hermanos, Barcelona (España).

**LA SOLLERENSE**

DE  
**JOSÉ COLL**

CERBERE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y recepción de naranjas, frutas frescas y pescados.

**VENTA**

A voluntad de su dueño se desea vender una casa señalada con los números 19, 21 y 21 bis de la calle de la Victoria y números 22, 24, 26 y 28 de la calle de Palou, de esta localidad.

Para más informes dirigirse á su dueño, que vive en la misma casa.

**AVIS IMPORTANT**

Mr. Jean Estates, de Sóller, négociant et propriétaire à Lézignan (Aude), enverra gratis et franco des échantillons des vins de sa propre récolte, garantís absolument naturels, à ceux de ses compatriotes résidant en France qui en feront la demande.

**CURACION DE LA DIABETES**

POR EL

**VINO URANADO PÉPSICO**

de  
J. TORRENS, FARMACÉUTICO

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente energético para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada "diabetes."

**PÍLDORAS FERRUGINOSAS**

DE

**INULA HELENÍUM**

Con estas píldoras, preparadas por J. Torrens, se cura pronto y radicalmente la Leucorrea ó (flujo blanco), la Anemia y Clorosis (colores pálidos), la Dismenorrea (ó dificultad en el ménstruo), la Amenorrea (ó supresión del mismo), la debilidad, flaqueza y cuantas molestias ó enfermedades reclamen un exitante poderoso y energético.

DE VENTA:

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española.—Farmacia del Dr. Pizá.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Pelaez y Bermudez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens.

**Venta**

de una porción de solares en el punto más céntrico de la Huerta conocido por el Camp de sa Creu barriada de Can Pello. El dueño informará.

**Hotel Restaurant del Universo**

DE

**VDA. DE J. SERRA**

**PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA**

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.

El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

**LA SINCERIDAD**

Establecimiento comercial é industrial de J. Marqués Arbona  
**San Bartolomé, -17, -SOLLER**

**SECCION PRIMERA.—IMPRESA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES**

Se hacen toda clase de impresiones á una ó varias tintas: Acciones para sociedades, títulos nominativos y al portador, láminas de emisión de valores, bonos y demás trabajos de esta índole, tarjetas de visita, esquelas mortuorias, talones, membretes, facturas, programas, carteles, circulares, estados de todas clases, invitaciones, etc., etc.; y encuadernaciones económicas y de lujo.

**SECCION SEGUNDA.—PAPELERIA, LIBRERIA Y ARTICULOS DE ESCRITORIO**

Véndese en la tienda de esta sección: resmillería y sobres de todas clases desde los más económicos á los de más lujo, papeles de hilo y de algodón en blanco y rayados, papel de embalaje cortado y taladrado para la confección de cajones de higos, y de seda para la de cajas de naranjas, de limones y de mandarinas. Libritos de fumar de infinidad de marcas, naipes, estampas y cromos, tarjetas de lujo y sorpresas para felicitaciones, libros en blanco y rayados, cuadernos y libretas de todos tamaños y precios, libros de texto y menaje para las escuelas de niños y de niñas de este pueblo, tinta negra y de colores, en botellas, para escribir y para sellar, efectos variados para escritorios y oficinas, coronas, flores artificiales y objetos para hacerlas, sacos y cinturones de piel para señoritas, carteras para niños, etc., etc.

**LADRILLOS HIDRAULICOS, BAÑERAS,**

PELDAÑOS, FREGADEROS Y TODA CLASE DE PIEZAS DE GRANITO ARTIFICIAL

DE LA CASA

**ESCOFET, TEJERA Y C.ª de BARCELONA**

Unico representante en Sóller: Miguel Colom, calle del Mar.

**Obras de D. José Rullán Pbro.**

Plas. Cta.

**HISTORIA DE SOLLER** en sus relaciones con la general de Mallorca. Dos tomos en 4.º mayor de mil páginas cada uno, encuadernados en rústica, obra premiada con medalla de cobre en la Exposición Universal de Barcelona y con medalla de oro en la Exposición Balear de Sóller. . . . . 20'00  
**INUNDACION DE SOLLER Y FORMALUTX**, en 1885, capítulo adicional á la *Historia de Sóller*. Un tomo en 4.º de 120 páginas, encuadernado en rústica, premiada con medalla de oro en la Exposición Balear de Sóller. . . . . 1'75  
**CULTIVO DEL NARANJO en las Baleares**. Obra de reciente publicación, que forma un tomito en 4.º de 190 páginas, encuadernado en rústica, premiada con medalla de oro en las Exposiciones de Sóller y de Manacor, y con medalla de plata en la FERIA-Concurso de Barcelona. . . . . 1'50  
**CULTIVO PRACTICO DEL ALGARROBO**. Un tomo en 4.º de 158 páginas, laureada con iguales premios que la anterior. **GUIA DE SOLLER**. Un tomo en 8.º menor de 152 páginas. **LITERATURA POPULAR MALLORQUINA**. Gloses de n Pau Noguera y Ripoll (á Sarol, (Tom I); de N. Andreu Coll y Bernat, (á Tambó, (Tom II); y de n Sebastián Marqués y Ortigas, (de sa Portella) (Tom III). Es tres toms valen . . . . . 2'75  
Véndense en la tienda de artículos de escritorio de «La Sinceridad»—San Bartolomé, 17—SOLLER.

SOLLER.—Imp de «La Sinceridad».